* ثمـــن المبـــشـــر *

* بالفرنساوية في الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة .... ٥ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل سنة .... ٨ فرنك

بالعربية خاصة في الاوطان الجزايرية

* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك

* من كل سنة .... ١٠ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك

* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك في المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودي حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودي قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين في كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولانعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمـــن المبـــشـــر *

* بالعربية والفرنساوية معا في الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك

* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* ثمـــن الادراج *

بالفرنساوية

* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بتي رومان .... ١٥ سانتيما

بالعربية

* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف .... ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعني باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا وكذالك

* في يوم السبت ٩ شعبان سنة ١٣١٣ * — ٣٧٥٦ — * في يوم السبت ٢٥ جنفي سنة ١٨٩٦ *

* قســم رسـمـي *

* بموجب امر صادر من جناب وزير العلوم والمستظرفات والاديان بتاريخ ١٥ جنفي ١٨٩٦ انعم بالصنفين الاول والثاني من النيشان العلمي على من ستاتي اسماوهم

الصنف الاول وهو الاكبر

(اوفيسيي دي لنستروكسيون پوبليك)

* السيد ريبيل القبطان في المشاة الخارج من حزبه الحاكم بدار الولاية العامة الجزايرية على مجمع امور العرب وعلى امراء محاكمها

الصنف الثاني

(افيسيي داكاديمي)

* السيد فريديل الكوماندان في الخيالة الخارج من حزبه الحاكم على دايرة بسكرة

* السيد ثودرون الكوماندان في المشاة الخارج من حزبه الحاكم على دايرة جريفيل

* السيد دوروي دي سان جوليان القبطان في الخيالة الخارج من حزبه الحاكم على دايرة المغنية

* السيد ليفي الباش ترجمان المشتغل لدى مجمع امور العرب بايالة الجزاير

* السيد باربر احد الحكام المتصرفين في البلدان الممتزجة المشتغل الان لدى مجمع امور العرب بدار الولاية العامة الجزايرية

* السيد دوبون احد الحكام المتصرفين في البلدان الممتزجة المشتغل الان لدى مجمع امور العرب بدار الولاية العامة بالجزايرية

* السيد محمد بن بالقاسم الليوتنان في اول رجيمات السبايحية القايد الان لعرش اولاد الاعور والمهاش في دايرة الجلفة

* السيد عيسى بن سليمان الذي هو رييس الجماعة في بني يسقن من دايرة غرداية

* السيد علاوة بن يحيى الذي هو مترجم شرعي ومدرس العربية بمستغانم

* السيد (قاضي) سي الطاهر بن العربي القاضي بمحكمة سوق اهراس

* السيد محمد بن رحال شيخ ندرومة سابقا

* السيد ابوبكر شعيب ولد بن علي المدعو سابقا سي شعيب بن عبد الله قاضي تلمسان ومدرس بها

* السيد الحاج البشير بن الحاج القاضي بعين تموشنت

* السيد زنوش سعيد بن حسين الرييس سابقا على دوار اقبيل من بلدة جرجرة الممتزجة

تـوليات وتـبـديـلات

وقعت بمناصب ولاة مسلمين ظرف شهر دسمبر ١٨٩٥

عمالة الجزاير

* خيار (احمد بن عمار) قد تولى معينا لدوار سيدي نعمان في بلدة دلس الممتزجة بدلا من بالقاسم بن محمد المستعفي

* سيد علي (سي محمد بن احمد) معين بني زكي في بلدة سباو الاعلى الممتزجة قد انتقل بمثل منصبه الى دوار تامقوت في البلدة المذكورة بدلا من نايت قاسي (علي او قاسي) المستعفي

عمالة قسنطينة

* العايب (محمد بن علي) تولى معينا لدوار تاسالة في بلدة فج مزالة الممتزجة بدلا من قشي (الحاج البشير) المنتقل سابقا الى دوار عراس

* القومشي (عمار بن محمد) تولى معينا لدوار عين الطابية من بلدة القل الممتزجة بدلا من بوقابة (عثمان بن بالقاسم) المتوفى

* ابو كشيدة (محمد الطاهر بن حلالي) تولى معينا لدوار الرابطة في بلدة العاصيد الممتزجة بدلا من عاني (محمد ابن الحاج شريف) المعزول

* الخندوجي (حمو بن الاخضر) تولى معينا لدوار القصور في بلدة عين التوتة الممتزجة بدلا من زرقين (بالقاسم بن مبارك) المستعفي

* قسوم (الحاج احمد بن قسوم) تولى معينا لدوار بو حمزة في بلدة اقبو الممتزجة بدلا من مزيان (موهوب بن الشريف) المتوفى

عمالة وهران

* مدني (الطيب ولد المداني) تولى معينا لدوار ساحورية في بلدة يلل الممتزجة بدلا من بالطاهر (قدور بن الطاهر) المتوفى

* بموجب امر من سعادة الوالي العام صادر يوم ١٨ جنفي ١٨٩٦ عزل من منصبه زياد (الحاج قدور بن احمد) معين دوار معصم ببلدة عمي موسى الممتزجة وعمالة وهران

---

* بموجب امر صادر من جناب الوالي العام على الجزايرية بتاريخ ٢٣ جانفي ١٨٩٦ وقع ما ياتي

* السيد محمد بن الطيب العدل بمحكمة الهامل قد ارتقى باش عدل بمحكمة عين الملح

* السيد قدور بن احمد العدل بمحكمة ورقلة قد انتقل بمثل منصبه الى محكمة الهامل

امر من الوالي

* نحن الوالي العام على الولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على المادة ١٦ من الفصل ١ من امر الدولة المورخ باليوم ١٤ من شهر سبتمبر سنة ١٨٨٦ المتضمن تفويض الاحكام في الجزايرية للوالي العام

ونظرنا الى ما هم فيه اهل دوار اولاد حبيبة في بلدة جاب الممتزجة من تعذر تفويت مواشيهم في مراعيهم العادية لاشتداد يبسها وجدبها

والتفاتنا الى ما قرره في الشان متفقد ادارة الغاب بقسنطينة

وبناء على ما عرضه عامل عمالة قسنطينة وحافظ الغاب بها

اصدرنا امرنا هذا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * ان الاقسام المحرم فيها الرعي من غابة اولاد جبار الدولية (الدومينية) في قسمة قسنطينة وتفقدها قد اذنا في الرعي بها اذن احسان موقتا غير معتاد لاهل دوار اولاد حبيبة (بلدة جاب الممتزجة من عمالة قسنطينة) بان يدخلوا فيها مواشيهم من بقر وضان وخيل وبغال وحمير

* الفصل ٢ * الاذن المذكور نهاية مدته اول جنفي ١٨٩٧

* الفصل ٣ * انه بقصد اصلاح المفاسد والمضرات المتسببة من دخول المواشي في الاقسام الغابية المذكورة يجب على المنتفعين بالاذن في الرعي بها ان يدفعوا على كل ثور او بقرة فرنكا وعلى كل فرس او بغل ٥٠ سنتيما

* الفصل ٤ * لا يجوز الرعي الا للعدد الذي يعينه وبالشروط التي يبينها حاكم ادارة الغاب في الناحية بعد اتفاقه مع الحاكم المتصرف في البلد

* الفصل ٥ * مخالف الشروط المبينة حسب ما ذكر يطالب طبق الفصل ١٩٩ من قانون الغاب

* الفصل ٦ * عامل عمالة قسنطينة وحافظ الغاب بها هما المكلفان كل منهما فيما يخصه بتنفيذ امرنا هذا

* حرر بالجزاير يوم ١٨ جنفي ١٨٩٦

وبالنيابة من الوالي العام امضاه كاتبه العام

* مواليير *

امر من الوالي

* نحن الوالي العام على الجزايرية

* بعد اطلاعنا على المادة ١٦ من الفصل ١ من امر الدولة المورخ باليوم ١٤ من شهر سبتمبر سنة ١٨٨٦ المتضمن تفويض الاحكام في الجزايرية للوالي العام

ونظرنا الى ما هم فيه اهل دوار عديلية في بلدة حمام ريغة الممتزجة من تعذر تفويت مواشيهم في مراعيهم العادية لاشتداد يبسها وجدبها

والتفاتنا الى ما قرره في الشان متفقد ادارة الغاب بمليانة

وبناء على ما عرضه عامل عمالة الجزاير وحافظ الغاب بها

اصدرنا امرنا هذا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * ان الاقسام المحرم فيها الرعي من غابة ريغة الدولية (الدومينية) في قسمة مليانة وتفقدها قد اذنا في الرعي بها اذن احسان موقتا غير معتاد لاهل دوار عديلية (بلدة حمام ريغة الممتزجة من عمالة الجزاير) بان يدخلوا فيها مواشيهم من بقر وضان وخيل وبغال وحمير

* الفصل ٢ * الاذن المذكور نهاية مدته اول جنفي ١٨٩٧

* الفصل ٣ * انه بقصد اصلاح المفاسد والمضرات المتسببة من دخول المواشي في الاقسام الغابية المذكورة يجب على المنتفعين بالاذن في الرعي بها ان يقضوا في العمل يوما ونصفا على كل راس من البقر والخيل والبغال والحمير المدخلة في الغاب وذالك بمجرد طلب ادارة الغاب وبنظر اعوانها والمقصود بهذا العمل احداث الطرق والمسالك واصلاحها وغير ذالك من الاشغال الغابية

* الفصل ٤ * لا يجوز الرعي الا للعدد الذي يعينه وبالشروط التي يبينها حاكم ادارة الغاب في الناحية بعد اتفاقه مع الحاكم المتصرف في البلد

* الفصل ٥ * مخالف الشروط المبينة حسب ما ذكر يطالب طبق الفصل ١٩٩ من قانون الغاب

* الفصل ٦ * عامل عمالة الجزاير وحافظ الغاب بها هما المكلفان كل منهما فيما يخصه بتنفيذ امرنا هذا

* حرر بالجزاير يوم ١٨ جنفي ١٨٩٦

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* موليير *

امر من الوالي

* نحن الوالي العام على الولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على المادة ١٦ من الفصل ١ من امر الدولة المورخ باليوم ١٤ من شهر سبتمبر سنة ١٨٨٦ المتضمن تفويض الاحكام في الجزايرية للوالي العام

ونظرنا الى ما هم فيه اهل دوار سيدي رغيس في بلدة كانروبير المتزجة (ام البواقي) من تعذر تقويت مواشيهم في مراعيهم العادية لاشتداد يبسها وجدبها

والتفاتنا الى ما قرره في الشان متفقد ادارة الغاب بقسنطينة

وبناء على ما عرضه عامل عمالة قسنطينة وحافظ الغاب بها

اصدرنا امرنا هذا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * ان الاقسام المحرم فيها الرعي من غابة حراكتة الدولية (الدومينية) في قسمة عين بيضاء وتفقد قسنطينة قد اذنا في الرعي بها اذن احسان موقتا غير معتاد لاهل دوار سيدي رغيس (بلدة كانروبير المتزجة من عمالة قسنطينة) بان يدخلوا فيها مواشيهم من بقر وضان وخيل وبغال وحمير

* الفصل ٢ * الاذن المذكور نهاية مدته اول ماي ١٨٩٧

* الفصل ٣ * انه بقصد اصلاح المفاسد والمضرات المتسببة من دخول المواشي في الاقسام الغابية المذكورة يجب على المنتفعين بالاذن في الرعي بها ان يدفعوا على كل ثور او بقرة ٧٥ سنتيما وعلى كل فرس او بغل ٣٠ سنتيما

* الفصل ٤ * لا يجوز الرعي الا للعدد الذي يعينه وبالشروط التي يبينها حاكم ادارة الغاب في الناحية بعد اتفاقه مع الحاكم المتصرف في البلد

* الفصل ٥ * مخالف الشروط المبينة حسب ما ذكر يطالب طبق الفصل ١٩٩ من قانون الغاب

* الفصل ٦ * عامل عمالة قسنطينة وحافظ الغاب بها هما المكلفان كل منهما فيما يخصه بتنفيذ امرنا هذا

* حرر بالجزاير يوم ١٨ جنفي ١٨٩٦

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* موليير *

الحكومة الجمهورية الفرنسوية

امر من الوالي

* نحن الوالي العام بالولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على القانون الشرعي المورخ بيوم ١٧ جوليت ١٨٧٤ المتضمن اولا ما يجب اتخاذه من الوسايط لمنع الحرايق في النواحي الغابية من الجزايرية وثانيا عقاب من يثبت تسببه في الحرايق

ونظرنا الى ما تحصل من البحث عن الحريقة الواقعة يوم ١١ سبتمبر سنة ١٨٩٤ في غابات اولاد بوعزيز وعلمة كشية الدولية وغابة اولاد بوعزيز البلدية واراض بلدية منسوبة لبلدان هيليوبوليس ونشمية وهنشير سعيد ويدوغ (دواوير العلمة ولهاصة والشرفة) وهو ان النار قد تعمد ايقادها المسلمون المجاورون للمساحات المحترقة

وحيث ان موقديها قد استوجبوا الضمان المشترك المنصوص عليه في الفصلين ٥ و٦ من القانون المشار اليه المورخ بيوم ١٧ جوليت ١٨٧٤

ونظرنا الى عروض الحال والتقارير والمطاليب الصادرة من ادارة الغاب والحاكم المتصرف في قسمة الحريقة بعد سماعه في الشان مقالات روساء مسلمي الناحية

والى ما طلبه عامل عمالة قسنطينة

والتفاتنا الى راي مجلس الولاية

اصدرنا امرنا هذا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * اننا قد اوجبنا على اهالي الدوار المعروف سابقا بالدردارة الصافي وطنه الى بلدة النشمية من قسمة عنابة وعمالة قسنطينة خطية مشتركة قدرها ٣٠٨٢ فرنكا و٧٥ سنتيما معادلة لنصف اصل جملة مجابيهم سنة ١٨٩٤ عملا بقاعدة الضمان المشترك

* الفصل ٢ * هذه الخطية يكون استخلاصها بواسطة ادارة الادات المختلفة ولاحظ فيها لمباشريه وما يدفعه كل من المعافيين يقدر بحسب جبايته في السنة المذكورة

* الفصل ٣ * ان الرعي في المساحات المحترقة من الغاب قد حرمناه على الاطلاق من تاريخ امرنا هذا فصاعدا الى مضي ست سنوات

* الفصل ٤ * كلفنا عامل عمالة قسنطينة وادارة الادات المختلفة كلا منهما فيما يخصه بتنفيذ هذا الامر الذي سيدرج باللغتين الفرنسوية والعربية في الجريدة الرسمية (المبشر)

* حرر في الجزاير يوم ١٧ جنفي ١٨٩٦

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* موليير *

الحكومة الجمهورية الفرنسوية

امر من الوالي

* نحن الوالي العام بالولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على القانون الشرعي المورخ بيوم ١٧ جوليت ١٨٧٤ المتضمن اولا ما يجب اتخاذه من الوسايط لمنع الحرايق في النواحي الغابية من الجزايرية وثانيا عقاب من يثبت تسببه في الحرايق

ونظرنا الى ما تحصل من البحث عن الحريقة الواقعة يوم ١١ سبتمبر سنة ١٨٩٤ في غابات اولاد بوعزيز وعلمة كشية الدولية وغابة اولاد بوعزيز البلدية واراض بلدية منسوبة لبلدان هيليوبوليس ونشمية وهنشير سعيد ويدوغ (دواوير العلمة ولهاصة والشرفة) وهو ان النار قد تعمد ايقادها المسلمون المجاورون للمساحات المحترقة

وحيث ان موقديها قد استوجبوا الضمان المشترك المنصوص عليه في الفصلين ٥ و٦ من القانون المشار اليه المورخ بيوم ١٧ جوليت ١٨٧٤

ونظرنا الى عروض الحال والتقارير والمطاليب الصادرة من ادارة الغاب والحاكم المتصرف في قسمة الحريقة بعد سماعه في الشان مقالات روساء مسلمي الناحية

والى ما طلبه عامل عمالة قسنطينة

والتفاتنا الى راي مجلس الولاية

اصدرنا امرنا هذا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * اننا قد اوجبنا على اهالي بلدة هنشير سعيد من قسمة قالمة وعمالة قسنطينة خطية مشتركة قدرها ٢٦٢٤ فرنكا و٢٠ سنتيما معادلة لاصل جملة مجابيهم سنة ١٨٩٤ عملا بقاعدة الضمان المشترك

* الفصل ٢ * هذه الخطية يكون استخلاصها بواسطة ادارة الادات المختلفة ولاحظ فيها لمباشريه وما يدفعه كل من المعافيين يقدر بحسب جبايته في السنة المذكورة

* الفصل ٣ * ان الرعي في المساحات المحترقة من الغاب قد حرمناه على الاطلاق من تاريخ امرنا هذا فصاعدا الى مضي ست سنوات

* الفصل ٤ * كلفنا عامل عمالة قسنطينة وادارة الادات المختلفة كلا منهما فيما يخصه بتنفيذ هذا الامر الذي سيدرج باللغتين الفرنسوية والعربية في الجريدة الرسمية (المبشر)

* حرر في الجزاير يوم ١٧ جنفي ١٨٩٦

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* موليير *

الحكومة الجمهورية الفرنسوية

امر من الوالي

* نحن الوالي العام بالولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على القانون الشرعي المورخ بيوم ١٧ جوليت ١٨٧٤ المتضمن اولا ما يجب اتخاذه من الوسايط لمنع الحرايق في النواحي الغابية من الجزايرية وثانيا عقاب من يثبت تسببه في الحرايق

ونظرنا الى ما تحصل من البحث عن الحريقة الواقعة يوم ١١ سبتمبر سنة ١٨٩٤ في غابات اولاد بوعزيز وعلمة كشية الدولية وغابة اولاد بوعزيز البلدية واراض بلدية منسوبة لبلدان هيليوبوليس ونشمية وهنشير سعيد ويدوغ (دواوير العلمة ولهاصة والشرفة) وهو ان النار قد تعمد ايقادها المسلمون المجاورون للمساحات المحترقة

وحيث ان موقديها قد استوجبوا الضمان المشترك المنصوص عليه في الفصلين ٥ و٦ من القانون المشار اليه المورخ بيوم ١٧ جوليت ١٨٧٤

ونظرنا الى عروض الحال والتقارير والمطاليب الصادرة من ادارة الغاب والحاكم المتصرف في قسمة الحريقة بعد سماعه في الشان مقالات روساء مسلمي الناحية

والى ما طلبه عامل عمالة قسنطينة

والتفاتنا الى راي مجلس الولاية

اصدرنا امرنا هذا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * اننا قد اوجبنا على اهالي مشتيا جبلية وعين كاية من دوار كيهانة في بلدة هيليوبوليس بقسمة قالمة وعمالة قسنطينة خطية مشتركة قدرها ٥٨٢ فرنكا و٩٥ سنتيما معادلة لنصف اصل جملة مجابيهم سنة ١٨٩٤ عملا بقاعدة الضمان المشترك

* الفصل ٢ * هذه الخطية يكون استخلاصها بواسطة ادارة الادات المختلفة ولاحظ فيها لمباشريه وما يدفعه كل من المعافيين يقدر بحسب جبايته في السنة المذكورة

* الفصل ٣ * ان الرعي في المساحات المحترقة من الغاب قد حرمناه على الاطلاق من تاريخ امرنا هذا فصاعدا الى مضي ست سنوات

* الفصل ٤ * كلفنا عامل عمالة قسنطينة وادارة الادات المختلفة كلا منهما فيما يخصه بتنفيذ هذا الامر الذي سيدرج باللغتين الفرنسوية والعربية في الجريدة الرسمية (المبشر)

* حرر في الجزاير يوم ١٧ جنفي ١٨٩٦

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* موليير *

امر من الوالي

* نحن الوالي العام على الولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل الثاني من القانون الشرعي المورخ باليوم ٢٨ من ابريل سنة ١٨٨٧ الموجب اتمام اعمال التحديد والتقسيم في الاعراش الجزايرية كما نص عليه في الفصل الثاني من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ باليوم ٢٢ من ابريل سنة ١٨٦٣

وعلى امري الدولة المورخ احدهما باليوم ٢٢ من سبتمبر ١٨٨٧ والثاني باليوم ١٨ من جوليت ١٨٩٠ المبينين للشروط الواجبة في مباشرة الاعمال المذكورة والمتضمنين ايضا تفويض اجرايها في كل عمالة الى امناء حاديين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى امر الوالي المورخ باليوم ٢٧ من جوان ١٨٩٢ المعين عرش اولاد عمرو من بلدة زمورة المتزجة بعمالة وهران لتجري فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديد وطنه الذي حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه في اليوم ٩ من فيفري ١٨٩٣ جماعة التصرف بعمالة وهران

ونظرنا الى الرسم المعتمد عليه

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية وعرض حال التحديد الدواري الذي حرره الامين الحاد واعتمدته جماعة التصرف في اليوم ٢٤ من سبتمبر سنة ١٨٩٤

والى الرسوم المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ١٩ من اكتوبر سنة ١٨٩٥ المشتمل على جملة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش اولاد عمرو وتقسيمه بين الدواوير والى راي اعضاء ديوان الولاية المورخ باليوم ١٣ من دسمبر ١٨٩٥ ومطاليب عامل عمالة وهران

امرنا بما ياتي مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش اولاد عمرو من بلدة

زمورة المتزجة وعمالة وهران المشتملة مساحته على نحو ٨٣٢٤ هيكتارا و٣٥٫٠ ارا قد صار محدودا حسب الدلايل المبينة في عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المذكور قد صير دوارا واحدا كما ياتي حسب الدلايل المبينة في عرض حال التحديد الدوارى وغيره من البينات المزبورة

دوار زبوط

* عدد سكانه ١٥٩٦ نفسا

* فيه من الاراضي المعدة للادارات البلدية والمراعي ٢٨٩ هيكتارا ونصف

* ومن الاملاك الافرادية ٧٧٧٩ هيكتارا و٣٠٫٠ ارا

* ومن املاك العامة ٢٥٥ هيكتارا و٥٥٫٠ ارا

* مجموع الجميع ٨٣٢٤ هيكتارا و٣٥٫٠ ارا

* تنبيه * من جملة الاملاك الافرادية الاراضي التي يتنازع فيها عدة من اولاد سعيد الاتي ذكرها في الفصل ٣ اسفله

* الفصل ٣ * ان الاراضي الدومينية او البلدية المشتملة عليها القطعة المملوكة المعلمة بعدد ١٧ التي ادعاها اولاد سعيد الميلود ولد عبد القادر واقار به قد ابقينا ترتيبها الى ان يصدر في شانها حكم شرعي بات لا يتعقب

* الفصل ٤ * قد ابقينا حسب ما هو مبين في عرض حال تحديد دوار زبوط ما ابقى لومة من حقوق التصرفات المعتادة في القطعة البلدية المعلمة بعدد ٢ (مقبرة سيدى بومدين)

* الفصل ٥ * قد ابقينا ما لاهل فرقتي اولاد جلول واولاد بونوة من دوار زبوط من حقوق التصرفات المعتادة في مقبرة سيدى علي (عرش اولاد بالهايع)

* الفصل ٦ * قد ابقينا ايضا ما لعله يثبت للدولة من الحقوق في ملكية العقارات المهملة التي لا مالك ولاوارث لها مما لم يتحقق امره اثناء اعمال التحديد المجراة في دوار زبوط

* الفصل ٧ * ان عامل عمالة وهران ومدير ادارة الدومين بها هما المكلفان كل منهما فيما يخصه بتنفيذ امرنا هذا

* حرر بالجزاير في اليوم ١٦ من جنفي ١٨٩٦

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* موليير *

* قسم غير رسمي *

جناية

* في اليوم السادس من شهر جنفي بعد الزوال كان محمد ابن احمد الصغير قد ضرب احمد بن العربي بن عمولى في خاصرته بسكين ضربة افضت به الى الهلاك يوم ٩ جنفي وكلاهما من قرية سيدى عقبة في دايرة بسكرة فقبض الجاني وافتتح البحث في الشان فظهر ان القتيل له مدة طويلة في اتباع زوجة القاتل

* في الليلة التي بين ١٢ و١٣ من الشهر الحالي قتل المسمى بوزيان بن محمد من فريق القبابسة عرش الزيبان من دايرة بسكرة في الموضع المعروف بشعبة الحسى من شمال فوغالة والمظنون ان قاتله الطيب بن جودى من الفريق المذكور وقد افتتح البحث في النازلة للاطلاع على الداعي للقتل وعلى الجاني نفسه ليقبض

* ان المسمى احمد بن دحاس من النوافع بفريق اهل عمور وعرش الزيبان في دايرة بسكرة النازل بالقرب من وادى القسابس الكاين على مسافة ١٠ كيلوميتر من طولقة قد خنق زوجته المسماة الزهرة بنت الطاهر في الليلة التي بين ١٠ و١١ من الشهر الحالي ولما القى القبض عليه زعم ان الباعث له على قتلها شدة غظبه حين رءاها مع رجلين من العرب والبحث جار في الواقعة

* ان الحسين بن عبد القادر شيخ فريق من عرش العرب الشراقة في دايرة بسكرة الذى كنا ادرجنا في العدد السابق ذكر جرحه في اليوم ٥ من جنفي ١٨٩٦ قد افضى به جرحه الى الهلاك في اليوم الذى يلي الواقعة واما الجاني الذى كنا ذكرنا فراره فقد اتى بنفسه الى الحكم وسجن

امر

* نحن عامل عمالة قسنطينة بعد اطلاعنا على ما طلبه السيد فنسان ركتنفالد يوم ١٥ جنفي سنة ١٨٩٦ من نيله من الحكم وثيقة ملكية لعقار معدود للحراثة من الوطن المشترك لدوار ساكرة وبازر في بلدة العلمة المتزجة وهو مشتمل على ارض حراثة كاينة بدوار ساكرة وبازر في بلدة العلمة ومساحتها نحو ٤٥ هيكتارا و٩٧٫٠ ارا و٨١ سنتيارا وقد تبين من عقد حرره الاستاذ كرشون الذى هو نوتير بسنطرنو يوم ١٩ اكتوبر و٨ نوفمبر و٣١ دسمبر ان العقار المذكور وعد السيد بورنان العيد بن عبد الله - سقني منصور بن سليمان - العيفي سماعيل بن الحاج - سوار عمار بن بالقاسم - بوقرفي عبد الله بن سعد - ذيب صالح بن الاخضر - ذيب سعيد بن الاخضر ببيعه للسيد فنسان ركتنفالد

* امرنا باجراء البحث عن الملكية في شان العقار المذكور حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٧ وما يليه الى الفصل ١٠ من القانون الشرعي المورخ ٢٨ ابريل ١٨٨٧ واعلمنا جميع ذوى الحقوق بتوجه احد ارباب المناصب المخزنية الذى سيتعين يوم ١٥ فيفري سنة ١٨٩٦ الى دوار ساكرة وبازر ليجرى البحث على من له حق في ملكية العقار المسطور ويتلقى في هذا الشان جميع الاستحقاقات والشكايات كما يحدد العقار المشار اليه ويجعل له نصبا

* كتب بقسنطينة يوم ١٥ جانفي ١٨٩٦

من عامل العمالة

الكاتب العام

* شومون *

نعي

* انشبت المنية اظفارها في يوم الاحد الفارط بطيب الذكر السيد جوفا الباش ترجمان الجندى المتقاعد وفي يوم الاثنين على الساعة الثالثة ونصف بعد الزوال شيعت جنازته باحتفال جليل وشرفت الجثة شرذمة من الرجيمة الاولى من الزواف وحضر المشهد جم غفير نخص بالذكر منهم باش ترجمان عسكريا وطبيبا جنديا من الرتبة الاولى وصيدلانيا حربيا من الرتبة المذكورة واحد ضباط النفقات الجندية من الرتبة الاولى وهولاء الاربعة كلهم نايبون عن جميع العساكر الحالة بالمدينة ومن جملة من حضر الحفلة ايضا جناب الجنرال السيد بوازا المتقاعد وكثير من الامراء والمترجمين العسكريين المتقاعدين وجميع المباشرين من المترجمين المذكورين بالجزاير وعدة من الترجمانات الشرعيين اما المأسوف عليه فقد ابرز الى عالم الوجود بمرسيليا سنة ١٨٢٨ وابتدا تعاطى خطة الترجمة معينا سنة ١٨٥٢ ثم ارتقى الى رتبة ترجمان مستعار ولما كان ذا عقل وذكاء ونشاط وكتمان سر وشجاعة واخلاص لم يزل يرتقى من رتبة الى ما فوقها حتى بلغ منصب باش ترجمان وهذه الرتبة هي اعلى مراتب الترجمانات واسماها ولذلك كان لا ينالها الا من حاز السجايا الجميلة وفاز بالمزايا الجزيلة ومع ان هذا الفقيد لم يحضر المعارك الجزايرية ككثير من اقرانه فقد بانت مفاخره من مباشرة بعض الماموريات المهمة بحيث استحق بها نيل نيشان الكرمة من الصنف الاول سنة ١٨٧٢ ثم وسام الكرمة من الصنف الثاني

ملحق لما تقدم

تاريخ الارمن
(نقلا عن المويد الاغر)

* ولما تقلص ظل ملك المصريين في اسيا الوسطى نزع الارمن الى الاستقلال وصاروا يحاربون الامم المجاورة لهم تارة غالبين وتارة مغلوبين حتى ظهر للارمن ملك شديد الباس قوى العزيمة اسمه (ارا) وقد ساعدت الظروف هذا الملك ففتح البلاد وساد في كثير من الجهات حتى طار صيته في الافاق فسمعت به الملكة (سميراميس) التي كانت يوميذ اقوى واعظم ملوك الارض فعشقته لجلاله وجماله وفتنت بمحاسنه على السمع الى حد انها لم تستطع كتمان ما يخامر قلبها من الغرام والهيام به وصارت تبعث له الهدايا مع سفراء عديدين اشارت على بعضهم باستعمال اللطف واللين وعلى البعض الاخر باستعمال القسوة والشدة معه حتى تكرهه على الحضور الى مدينة (نينيفا) مقر عرش الملكة ولكن هو كان خلي الفواد من الهوى فلم يلب طلبها وابى الخروج من بلاده لوصال ذات شهوة تطلبه الا ان الملكة صممت على ارسال قوة عسكرية للحصول على هذا المعشوق الملوكي ويقول بعض المورخين من الارمن واسمه (موسى دى خورين) ان شغف الملكة بحبه كان الى حد انها لو سمعت باسمه تخيلت ذاته على ما يصفونه لها فتسقط مغشيا عليها فلما وصلت الملكة بجنودها الى بلاد ارارات (سميت بذلك هي وجبل ارارات نسبة للملك ارا) امرت العساكر بان يحترسوا كل الاحتراس من ان يصيبوا الملك باذى بل ايما وجدوه اخذوه حيا موقرا ولكن قدرت هزيمة الارمن بموت ارا فكانت وعظم الامر على الملكة التي حزنت عليه حزنا شديدا وانما ذلك لم يفسها نصيب الانتصار فاقامت احد حاشيتها حاكما على الارمن ومن ذلك التاريخ ضاع استقلال هذا الشعب حيث ساد عليهم الاشوريون

* ثم ان الملكة بعد ذلك اقامت على الارمن ابن معشوقها المسمى (جارتوس) ولا يوجد في ملوك الارمن القدماء من يستحق الذكر بعد (ارا) سوى (تيكران) الذى كان من نصراء (كيروش) محرر اليهود والملك (فاهى) الذى مات وهو يحارب اسكندر المقدوني وهذا الاخير كان نهاية ملوك العايلة الاولى التي انتهى بها تاريخ المدة الاولى لاستقلال الارمن وكان في الحقيقة سبب انقراضها فشل الارمن في محاربة الملكة (سيميراميس) السالفة الذكر

* اما المدة الثانية لاستقلال الارمن فتبتدي من تاريخ وقوع الشقاق بين وارثي تاج اسكندر بن فيليبوس المقدوني وذلك لانه بعد موته اقتسم قواد جيشه المملكة ثم لم يمض زمن على هذه القسمة حتى وقع التحاسد بين العايلات المالكة فترتب على هذا الانقسام استقلال الارمن الذين انتهزوا فرصة الانشقاق بين وارثي الملك المقدوني

* ونجد من الحوادث التاريخية المهمة سوى ما تقدم ان الملك تيكران قد حارب الرومانيين والفرس ووضع يده على بلاد الشام نفسها واخيرا غلب واخذ ابنه (اردافاست) اسيرا حيث جيء به الى الاسكندرية وكان ملك مصر يوميذ في يد (كيلوبترة) اليونانية فامرت بقتل هذا الشاب لاسباب مجهولة ولذلك جذت عنقه عقب وصوله وهكذا انتهت المدة الثانية لاستقلال ملك الارمن بانقراض العايلة الثانية

(بقيته تاتي)

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونتانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تممت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذى الفه السيد الكماندانت رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنساوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ٢٨٦ صفحة

* ليكن في علم المشتركين في ورقة المبشر ان من ينقض اجل اشتراكه في اخير شهر جنفي فليعزم بتجديد الاشتراك كي لا ينقطع عنه

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان بكمل الانسان الذى الفه للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة

* وبلاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتحقق ذهنه ما فيمته في المطبعة فهى ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما K

---

* الشريعة المورخة فى ٤ مارس سنة ١٨٨٩ فى شان تغيير حكم التفليس ثمنه ١ ف ٢٥ وفي البوسطة ١ ف ٣٠

---

* الشرع الاسلامي * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية فى تنظيم الشرع الاسلامى ويليه امر دولى متمم لامر الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفى البوسطة فرنك و ٥ سانتيمات M

---

* فهرسة مفصلة المختصر سيدى خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير فى العلوم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلها الشرع والمترجمون وبالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة حينما فى نسخة سيدى خليل المطبوعة ببلد باريس ويستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف ٥٠ س وفى البوسطة ٨ ف F

ادارة الولاية الجزايرية

قانون حج البيت

منقول من ورقة المبشر الرسمية

ثمنها فرنك و ٥٠ سنتيما وفى البوسطة فرنك و ٦٠ س

بمطبعة فونطانة وشركاية G

الشريعة الاسلامية

الامر المادون للقضاة الانتقال للاوقاف التى بقسمهم الشرعى مع جريدة الاوقاف بحسب كل قسم

ثمنه بالقلم الفرنساوى والعربى فرنكان اثنان وفى البوسطه فرنكان وخمسة سانتيما

بمطبعة فونطانه وشركايه N

المقامة البخشيشية للعلامة المرحوم احمد فارس موسس الجوايب

ثمنه فرنك وفى البوسطة فرنك و ٥ سنتيمات D

---

* قصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزيبق المصرى انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد مارنو ترجمان عسكرى وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية قصدا منه فى تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

* ثمنه فرنك وخمسون سانتيم وفى البوسطة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه L

فانون الدولة المورخ ٢٢ ديسمبر سنة ١٨٨٨

* المتضمن شان تسجيل رسوم القضاة واحكامهم لدى ادارة الدوميين مع رسالة الوالى المورخة ٣٠ مارس ١٨٨٩ الموضحة لكيفية العمل بالتسجيل المذكور

* الكوالة المعبر عنها مانده للسادات المترجمين لدى محاكم الصلح

ثمنها ١ ف ١٥ وفي البوسطة ١ ف ٢٠ A

---

* الشريعة المورخة فى ٢٢ جوليت سنة ١٨٨٩ فى شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

---

* الدخول فى حماية الجنسية الشريعة المورخة فى ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ فى شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

---

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثانى من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

اعلام

---

* ليكن في علم الجميع ان سيد فيشر والسيد روبيز الذين هما مدرسان بمدينة مونبلي من مدن فرنسة يرغبان في ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالاوران والضبوب والاصلي والاوزاغ والافاعى والاحناش وما شاكلها او ما كان من عموم ما يصدق ويطلق عليه انه من جنس ما ذكر وما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الا حب الاطلاع على هية خلقتها ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من قاطنى بواطن الضواحى الجزايرية سواء فى ذلك الافرنج والمسلمون ان يمنوا عليهما ببعث ما امكن لهم جوده مما اوصى اليه لا بوجه المكارمة فقط بل على سبيل المعاوضة والمجازاة بحيث متحد ما بعضها بعضا فانه يمكن له فاذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث في الصناديق من اى ونوع كان حال فالمرجو من السادة الاميا والمتصرفين بالبلدان الممتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين الطرفين من حيثية البعث وقبض الاجر ودفعه ولا ريب فى ان كل مدعو مجيب

وان املنا لا يخيب اذ انه ليس فى سيرنا الا عين الاخبار ونفس الاعلام بما كونه العامل المختار فى الاقطار الجزايرية ولم يكن فى حسباننا ولن يطرف تخميننا الا تحليد ذكر معرغ ودنا الذى هو كل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سر الخليقة وعجايب نور الطبيعة هذا ما تكنه قوالب الاسرار

ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الاوله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك فى جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الحوايين لتلك الحيوانات دراية كيفية تقييدها عن الروغ والهروب او خشية الاذية بعد القبض عليها نتلافاه بمعرفة الصنيع الذى بقيه من كل ما يتوقعه منها وان كان معلوما عند الجل غير عويص المدرك فنقول ان اسهل طرف حبسها حتى تصل الى ذويها هى ان القابض يسجنها في صناديق من العوذذات ثقب عديدة او يسيرة ولو ثقبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعل فيه ما شاء من كلا او تبن او نجارة او ما عدا ذلك ومن اراد ان يجمع عدة احاد من نوع

فد علم القرا من جملة ما يشتمل به فى مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبيير فونتانة وشركايه بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والفاريطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والفاتورات وبطاقات التزويج والوفيات والدفاتر من كل صنف

ليكن فى علمهم ايضا انه ثم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو الشهرة الباهرون حسبما يدرى مما سيذكر

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٥ ثمنا ٥٠ س وفى البوسطة ٥٥ س

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

فانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية فى كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة فهو ف و ١٠ سنتيما B

فانون الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها في المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفى البوسطة فرنك وستون سانتيما E

ملبكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ في شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ فى ٢٢ افريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ افريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر فى شان الاعمال المتضمنة بالفانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة ف و ٥ س C

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفى البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثانى والعشرين من دسمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيى دوليناج

قابض التسجيل ببجايه

عربها

السيد على بن محمد اكلى

الترجمان الشرعى ببجايه

ثمنه ٥ فرنك وفى البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات H

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,